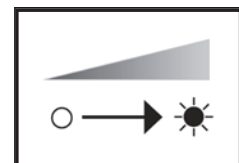
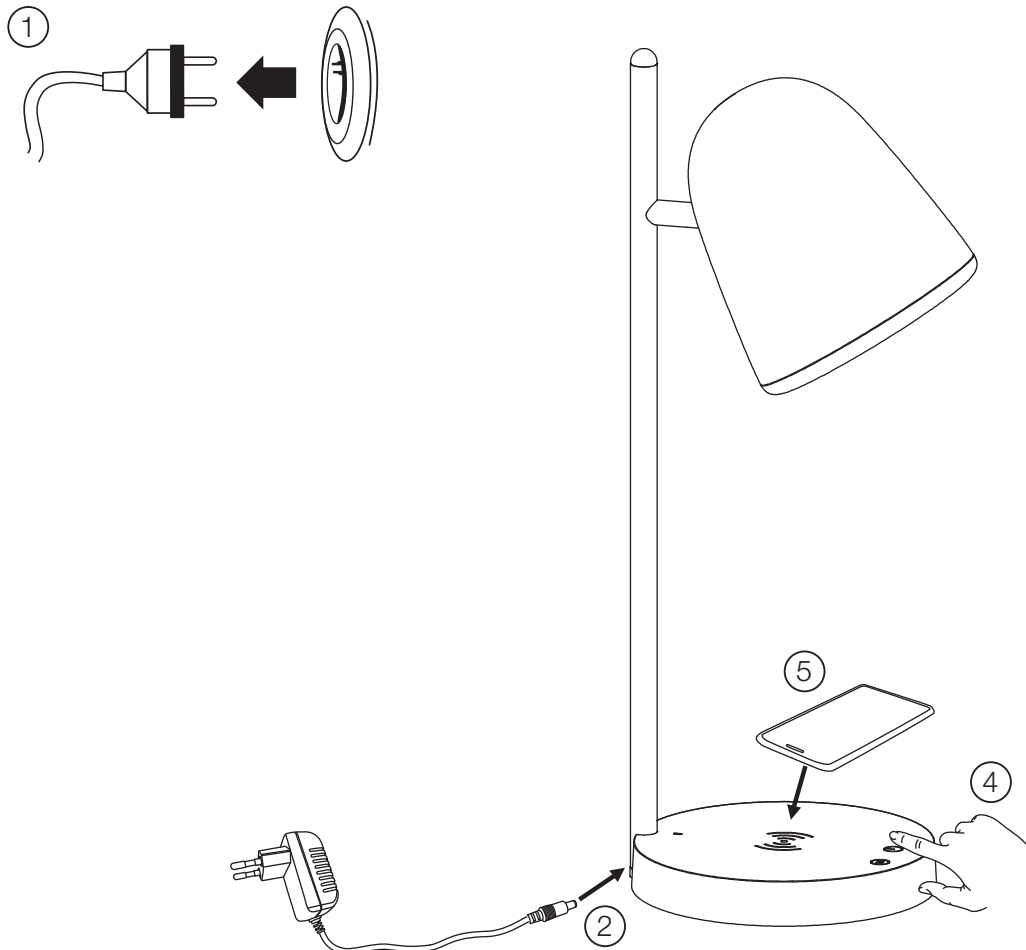


## NEDA

G93099...



### DE: Induktive Ladestation

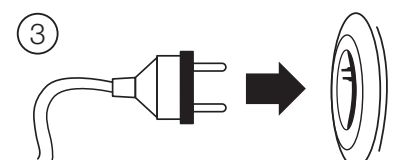
- Wenn das Telefon über einen drahtlosen Ladeempfänger verfügt, ist die Aufladung des Akkus möglich.
- Legen sie das zu ladende Telefon auf die Ladefläche und bewegen sie es gegebenenfalls leicht hin und her, bis das Ladesymbol erscheint.
- Eine falsche Platzierung des Telefons auf dem induktiven Ladefeld kann zu einer Überhitzung und dem Stopp des Ladevorgangs führen.
- Wenn der Akku des Telefons nicht geladen wird, kann es daran liegen, dass der drahtlose Empfänger des Telefons außerhalb des Ladefelds liegt.
- Während des Ladevorgangs sollten Leuchte und Smartphone aufgrund von Hitzebildung, nicht von anderen Gegenständen bedeckt werden.
- Magnetische Gegenstände wie EC- sowie Kreditkarten, Personalausweis, Münzen, Scheren, etc. sollten nicht in die Nähe der Ladestation kommen.

### GB: Inductive charging station

- If the telephone has a wireless charging receiver, then the battery can be charged.
- Place the telephone to be charged on the loading surface; if necessary, move it back and forth a bit, until the loading symbol appears.
- An incorrect positioning of the phone on the inductive charging area may lead to overheating, which could result in the charging process being aborted.
- If the telephone's battery has not been charged, it may be because the telephone's wireless receiver is located outside of the charging area.
- During the charging process, lights and the smartphone should not be covered by other objects, on account of the possibility of overheating.
- Magnetic objects, such as debit and credit cards, personal ID cards, coins, shears, etc. should be kept away from the vicinity of the charging area.
- A mobile phone case may have an influence on the result of a charging session. If necessary, remove the case of your mobile phone

### FR: Station de recharge par induction

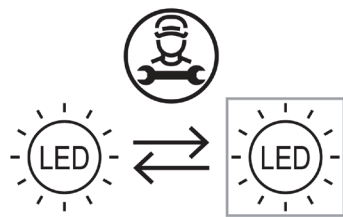
- Si votre téléphone est équipé d'un récepteur de charge sans fil, il est possible de recharger sa batterie.
- Placez le téléphone à charger sur la surface de chargement et déplacez-le légèrement d'avant en arrière jusqu'à ce que le symbole de charge apparaisse. Si le téléphone est mal placé sur le bloc de charge inductif, il peut surchauffer et cesser de se charger.
- Si la batterie du téléphone ne se charge pas, cela signifie que le récepteur sans fil du téléphone est peut-être en dehors de la zone de chargement.
- Pendant le chargement, la lumière et le téléphone ne doivent pas être couverts par d'autres objets à cause de l'accumulation de chaleur.
- Les objets magnétiques tels que les cartes de débit et de crédit, les cartes d'identité, les pièces de monnaie, les ciseaux, etc. ne doivent pas être placés près de la station de recharge.



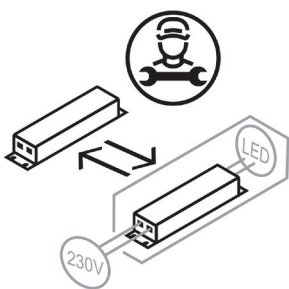
**NEDA**

G93099...

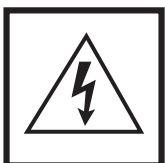
- DE:** Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.
- EN:** This product includes a light of the energy efficiency class E.
- FR:** Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E.
- SP:** Este producto contiene una bombilla de clase de eficiencia E.
- IT:** Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E.
- PL:** Niniejszy produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej E.
- PT:** Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética de classe E.
- NL:** Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse E.



- DE:** Die Lichtquelle ist von einer Qualifizierten Person austauschbar.
- EN:** The light should be replaced by a qualified person.
- FR:** La source lumineuse peut être remplacée par une personne qualifiée.
- SP:** La bombilla debe ser sustituida por personal autorizado.
- IT:** La sorgente luminosa deve essere sostituita da una persona qualificata.
- PL:** Źródło światła powinno być wymieniane przez wykwalifikowaną osobę.
- PT:** A fonte de luz pode ser substituída por uma pessoa qualificada.
- NL:** De lichtbron kan vervangen worden door een gekwalificeerde persoon.



- DE:** Das separate Betriebsgerät ist von einer Qualifizierten Person austauschbar.
- EN:** The separate control gear should be replaced by a qualified person.
- FR:** L'appareil de commande séparé peut être remplacé par une personne qualifiée.
- SP:** El aparato separado debe ser sustituido por personal autorizado.
- IT:** Il dispositivo di comando separato deve essere sostituito da una persona qualificata.
- PL:** Oddzielny zasilacz powinien być wymieniany przez wykwalifikowaną osobę.
- PT:** O dispositivo separado pode ser substituído por uma pessoa qualificada.
- NL:** De aparte bedieningsinrichting kan vervangen worden door een gekwalificeerde persoon.



Vorsicht, Gefahr des elektrischen Schlags! Caution, risk of electric shock! Danger, risque de chocs électriques! **احترس من حدوث صدمة كهربائية!**  
 Attenzione: pericolo di scossa elettrica! Atención, peligro de descarga eléctrica! Voorzichtig, risico op een elektrische schok! Forsigtig - Fare for elektrisk støt! Pozor, nebezpečí zásahu elektrickým proudem! Внимание, опасность от электрического удара! Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Dikkat, elektrik çarpması riski! Huomio, sähköiskun vaara! Pozor, nebezpečnostvo zásahu elektrickým proudem! Oprez, opasnost od električnog udara! Uwaga, niebezpieczeństwo porażenia prądem! Pozor, nevarnost električnega udara! Atentje, pericod de electrocutare! Varning! Risk för elektriska stöt! Cuidado, risco de choque elétrico. Vigyázat, áramütés veszélye! Uzmanību: elektriskās strāvas trieciena risks! Kujdes, rrezik nga goditja elektrike! Atsargiai, gali įvykti elektros smūgis! Oprez, opasnost od strujnog udara! Ettevaatust, elektrilöögi oht! Осторожно! Опасность поражения электрическим током! Внимание, опасность од струен удар! OPREZ, OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA! Обережно, небезпека ураження електричним струмом! Fare for elektrisk stot!